

## **NEW BRUNSWICK REGULATION 2002-44**

#### under the

## FINANCIAL ADMINISTRATION ACT (O.C. 2002-198)

Filed May 17, 2002

## **RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2002-44**

#### établi en vertu de la

## LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE (D.C. 2002-198)

Déposé le 17 mai 2002

- 1 Section 2.1 of New Brunswick Regulation 82-157 under the Financial Administration Act is repealed and the following is substituted:
- **2.1**(1) The fee for admission into the Village Historique Acadien is as follows:

### **CATEGORY**

Adults	\$10.44	Adultes	10,44 \$
Youths (6 to 16 years)	6.09	Jeunes (6 à 16 ans)	6,09
Students over 16 years	7.83	Étudiants de plus de 16 ans	7,83
Seniors (65 years and over)	8.70	Personnes âgées (65 ans ou plus)	8,70
Family (2 adults plus children under 16 years)	26.09	Familles (2 adultes et enfants de moins de 16 ans)	26,09
Groups (20 or more persons, per person) Adults Youths (6 to 16 years) Students over 16 years	8.70 3.48 6.09	Groupes (20 personnes ou plus, par pers Adultes Jeunes (6 à 16 ans) Étudiants de plus de 16 ans	8,70 3,48 6,09
Seniors (65 years and over)	8.70	Personnes âgées (65 ans ou plus)	8,70

1 L'article 2.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-157 établi en vertu de la Loi sur l'administration financière est abrogé et remplacé par ce qui suit :

2.1(1) Les droits d'entrée au Village Historique Acadien sont comme suit:

# **CATÉGORIE**

Etudiants de plus de 16 ans	7,83
Personnes âgées (65 ans ou plus)	8,70
Familles (2 adultes et enfants de moins de 16 ans)	26,09
Groupes (20 personnes ou plus, par perso Adultes Jeunes (6 à 16 ans) Étudiants de plus de 16 ans Personnes âgées (65 ans ou plus)	8,70 3,48 6,09 8,70

Season passes (from opening date to and including August 30 - yearly rate) Season pass holder Season pass holder with up to 3 guests per visit Senior season pass holder (65 years a over) with 1 guest per visit	30.43 60.87 nd 39.13	Abonnement de saison (de la date d'ouverture jusqu'au 30 août inclusivement - tarif annuel) Titulaire Titulaire et jusqu'à 3 invités par visite Personne âgée (65 ans ou plus) titulaire et 1 invité par visite	30,43 60,87 39,13
Package booklet (10 passes)	78.26	Livret pour l'année en cours (10 entrées)	78,26
Education programs Les enfants du village (per week) Les enfants revivent l'histoire (one day)	78.26 26.09	Programmes éducatifs Les enfants du village (par semaine) Les enfants revivent l'histoire (une journée)	78,26 26,09
Off season rates (August 31 - September 20) Adults Youths (6 to 16 years) Students over 16 years Seniors (65 years and over) Family (2 adults plus children under 16 years)	5.22 3.04 5.22 5.22	Tarif hors-saison (31 août - 20 septembre) Adultes Jeunes (6 à 16 ans) Étudiants de plus de 16 ans Personnes âgées (65 ans ou plus) Familles (2 adultes et enfants de moins de 16 ans)	5,22 3,04 5,22 5,22 13,04
Reception centre rental (per day)	86.96	Location du centre d'accueil des visiteurs (par jour)	86,96
<b>2.1</b> (2) The room rates for the Château Albert Hotel are as follows:		<b>2.1</b> (2) Les droits applicables à l'hôtel Château Albert sont comme suit :	
CATEGORY Regular Season (July 1 - August 31) Room (common bathroom) Room with private bathroom	\$ 59.95 124.95	CATÉGORIE  Tarifs pendant la saison régulière (1 <sup>er</sup> juillet - 31 août) Chambre avec salle de bains non privée Chambre avec salle de bains privée	59,95 \$ 124,95
Off Season (Before July 1 and after August 31) Room (common bathroom) Room with private bathroom Groups (10 or more rooms) 10	49.95 99.95 % discount	Tarifs hors-saison (avant le  1 <sup>er</sup> juillet et après le 31 août)  Chambre avec salle de bains non privé  Chambre avec salle de bains privée  Groupes (10 chambres  ou plus)  10 % de	e 49,95 99,95 réduction

Government Rate (Regular		Tarif gouvernemental (saison	
and Off Season)		régulière et hors-saison)	
Room (common bathroom)	49.95	Chambre avec salle de bains non privée	49,95
Room with private bathroom	99.95	Chambre avec salle de bains privée	99,95

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK 0 IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK All rights reserved / Tous droits réservés